

Бизнес-план

630240.011

## ПЛАН КУХОННЫХ ВЕНТИЛЕЙ

ACC-T60-W-W-33/D-2  
ACC-T60-B-B-33/D-2  
ACC-T60-I-I-33/D-2  
ACC-T60-BS-BR-BR-33/D-2  
ACC-T60-SS-SS-33/D-2  
ACC-T60-GR-GR-33/D-2  
ACC-T60-BM-BM-33/D-2  
ACC-T60-T-T-33/D-2  
ACC-T60-C-C-33/D-2  
ACC-T60-BE-BE-33/D-2

Составляет организацией

сторон

дата

20

Ф.И.О.

Павлов

специалист

Ильин

должность

Планер

должность

Павлов

должность

Ильин

## 630240.011

**СОДЕРЖАНИЕ**

- |                                                                                            |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| <b>1 Общие указания</b>                                                                    | 3  |
| <b>2 Технические данные</b>                                                                | 4  |
| <b>3 Комплектность</b>                                                                     | 5  |
| <b>4 Требования по технике безопасности</b>                                                | 6  |
| <b>5 Устройство</b>                                                                        | 7  |
| <b>6 Установка и подключение</b>                                                           | 7  |
| <b>7 Порядок работы</b>                                                                    | 10 |
| <b>8 Техническое обслуживание</b>                                                          | 11 |
| <b>9 Правила транспортировки и хранения</b>                                                | 12 |
| <b>10 Утилизация</b>                                                                       | 12 |
| <b>11 Гарантийные обязательства</b>                                                        | 13 |
| <b>12 Свидетельство о приемке</b>                                                          | 14 |
| <b>13 Свидетельство о продаже</b>                                                          | 14 |
| <b>14 Талоны на гарантийное обслуживание</b>                                               | 15 |
| <b>Приложение А (экспедиция. Перечень организаций по установке и гарантийному ремонту)</b> |    |

**Талон № 1 на гарантийное обслуживание**

Корешок талона № 3 на гарантийное обслуживание	Корешок талона № 2 на гарантийное обслуживание	Корешок талона № 1 на гарантийное обслуживание
Изъят " " 20 г. Специалист сервисной службы Ф.И.О.	Изъят " " 20 г. Специалист сервисной службы Ф.И.О.	Изъят " " 20 г. Специалист сервисной службы Ф.И.О.
Мастер _____ Продюсера мастером _____ Хранитель инструментов _____	Сервисный № _____ Дата приемки _____ Мастер _____ Сервисный № _____ Дата выполнения _____ Приемка мастера, ответственный _____ Хранитель инструментов _____	Сервисный № _____ Дата приемки _____ Для выдачи _____ Приемка мастера, ответственный _____ Хранитель инструментов _____
<b>Талон № 2 на гарантийное обслуживание</b>	<b>Талон № 3 на гарантийное обслуживание</b>	
Мастер _____ Продюсера мастером _____ Хранитель инструментов _____	Сервисный № _____ Дата выполнения _____ Приемка мастера, ответственный _____ Хранитель инструментов _____	

Серийный номер:

**Внимание: Ремонт кухонных вытяжек производят ремонтные организации, адреса которых приведены в приложении А (вкладыш)**

Сервисный центр:  
тел. (8412) 49 53 75  
E-mail: servis@pproev.ru

### 13. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРОДАЖЕ

(Заполняется в торговой организации)

Модель вытяжки \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи " \_\_\_\_\_ " 20 \_\_\_\_ г.

Торговая организация \_\_\_\_\_

Подпись продавца \_\_\_\_\_

Штамп магазина

Изданное укомплектовано, к внешнему виду изделия претензий не имею.  
Руководство по эксплуатации получил, с условиями гарантии ознакомлен.

Подпись покупателя: \_\_\_\_\_

Конструкция и характеристики устройства могут быть изменены без предварительного уведомления.

### 1. ОБЩИЕ ИЗСКАЗЫНИЯ

При покупке кухонной вытяжки убедитесь:

- в нормальном ее функционировании;
- в комплектности по разделу 3;

После хранения кухонной вытяжки в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях перед включением в сеть необходимо выдержать ее при комнатной температуре (плюс 18...20°C) не менее 2 часов.

1.1 Перед установкой вытяжки на кухне внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством по эксплуатации.

Кухонная вытяжка работает в следующих режимах:

- в режиме «вытяжки» - воздух удаляется из помещения;
- в режиме «вентиляции» - воздух очищается и поступает обратно в помещение.

Для эксплуатации в режиме «вытяжки» необходимо приобрести полужесткий гофрированный воздуховод (либо его аналог) внутренним диаметром 120 мм и соответствующую вентиляционную решетку. Для эксплуатации в режиме «рециркуляции» необходимо приобрести угольный фильтр.

Кухонная вытяжка (в дальнейшем «вытяжка») предназначена для удаления ипомицкиских вредных, поднимающихся от плиты в бытовых кухнях.

1.2 Вытяжку устанавливаются от плиты в бытовых кухнях.

1.3 Вытяжка с периметральным всасыванием. Рабочее состояние вытяжки с установленным фильтром и закрытой южной панелью.

1.4 С целью достижения наибольшей воздушной производительности при наименьшем шуме, при работе в режиме «вытяжки», рекомендуем выполнить воздуховод минимальной длины и с наименьшим количеством изгибов. Уменьшение диаметра воздуховода не допускается. Несоблюдение этих требований может увеличить шумы и вибрацию при работе вытяжки.

1.5 В случае эксплуатации в режиме «вытяжки» обеспечьте достаточное поступление свежего воздуха в помещение.

1.6 Если кухонная вытяжка используется в режиме «рециркуляции» воздуха (с утопленным фильтром), то эксплуатация возможна без ограничений по пунктам 1.4 - 1.5.

1.7 При подключении прибора в нестабильную электрическую сеть рекомендуем использовать сетевой фильтр (приобретается дополнительно).

1.8 При приобретении вытяжки требуйте заполнения продавцом свидетельства о продаже и талонов на гарантийное обслуживание (см. стр. 15-16 РЭ). В случае, если вышеперечисленные документы не будут заполнены, это может явиться причиной отказа в удовлетворении требований потребителя.

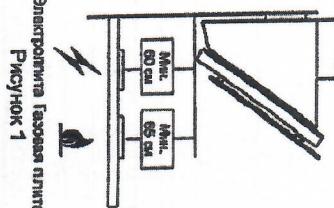


Рисунок 1

630240.011

Убедитесь, что на вытяжке и в сандвиче с приемке (стр. 14 РЭ) в руководстве по эксплуатации указан серийный номер вытяжки, ее модель, дата выпуска. Отсутствие этих данных, нес挈анных на вытяжке и указанных в РЭ, может явиться причиной отказа в удовлетворении требований потребителя.

1.9 В отношении вытяжки, на которую установлен гарантийный срок, предприятие-изготовитель не отвечает за недостатки, возникшие в вытяжке после передачи ее потребителю вследствие нарушения им правил использования, в том числе установленных РЭ, действий третьих лиц или непредотвратимых сил.

1.10 Вытяжка должна эксплуатироваться в помещениях с климатическими условиями:

- температура окружающего воздуха от плюс 10 до плюс 35 °С;
- относительная влажность воздуха не более 80%;
- атмосферное давление от 84 до 106 кПа (от 630 до 800 мм рт.ст.).

1.11 Вытяжка изготовлена в соответствии с требованиями:

- ГОСТ МЭК 60335-1 "Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Общие требования";
- ГОСТ IEC 60335-2-31 "Безопасность бытовых и аналогичных электрических приборов. Частные критерии к воздухоочистителям и другим устройствам для упаковки кухонных испарителей".

Наши вытяжки постоянно усовершенствуются, улучшаются их характеристики и дизайн, поэтому РЭ может не отражать несущественных схемных и конструктивных изменений кухонных вытяжек, связанных с их модернизацией.

## 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

2.1 Воздухопроизводительность, куб. м/час.	650
2.2 Уровень шума, дБА, не более	59
2.3 Номинальное напряжение, В, частота, Гц	220/50
2.4 Номинальное напряжение светодиодных ламп, В	220-240
2.5 Потребляемая мощность, Вт, не более в том числе ламп, Вт	117 2x1.0
2.6 Класс защиты	1
2.7 Степень защиты от влаги	общее исполнение продолжительный
2.8 Режим работы	УХЛ4.2
2.9 Климатическое исполнение	

11.5 Установленный срок службы вытяжки не менее 10 лет.

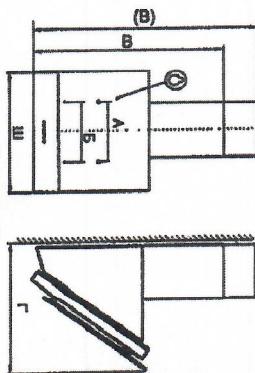


Рисунок 2

630240.011

## 3 ГАРАНТИЙНО-ОБЗВАТЕЛЬСТВО

### Условия обслуживания:

11.1 Предприятие-изготовитель устанавливает гарантийный срок на изделие и электрические компоненты 1 год со дня передачи вытяжки потребителю (гарантия не распространяется на электролампы). День передачи определяется как день продажи через розничную сеть. При отсутствии или исправлении даты продажи и штампа магазина в талоне "Свидетельство о продаже" гарантийный срок считается с даты изготовления вытяжки.

11.2 Изготовитель не несет ответственности за неисправности, которые возникли в результате нарушения правил эксплуатации и регулярного ухода, изложенных в РЭ. Основанием для отказа в удовлетворении требований потребителя в гарантийном ремонте может являться:

- механические повреждения вытяжки;
- в случае отсутствия на самом изделии и в талоне "Свидетельство о приемке" серийного номера вытяжки, модели;
- нарушение правил эксплуатации;
- в случае самостоятельного ремонта, замены составных частей вытяжки, которые ведут к нарушению работоспособности изделия;
- в случае установки в период гарантийного срока комплектующих, отличных от оригинальных;
- потеря товарного вида вследствие применения химических или абразивных веществ;
- термические повреждения прибора;
- повреждения вследствие эксплуатации неистравного изделия;
- если неисправность выявляется в результате стихийного бедствия;
- в случае несвоевременного подключения к сетям электроснабжения, а также предъявляемым обязательным государственным стандартами и РЭ.

11.3 Услуги по демонтажу (монтажу) оплачиваются клиентом по тарифам сервисного центра.

11.4 Предприятие-изготовитель не несет ответственности за любой причиненный Вам и окружающим ущерб по причине нарушения правил РЭ, в особенности вызванный неправильным подключением изделия к сетям электроснабжения и недопустимыми изменениями параметров в вышеуказанных сетях, неправильной эксплуатацией, несанкционированым ремонтом, использованием вытяжки не в бытовых условиях и не по прямому назначению.

**9 ПРАВИЛА ТРАНСПОРТИРОВКИ И ХРАНЕНИЯ**

- 9.1 Вытяжка в упаковке завода изготовителя может транспортироваться любым видом крытого транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта. Условия транспортирования: температура окружающей среды от минус 50 до плюс 40°C и относительная влажность воздуха 80% при температуре плюс 15°C.
- 9.2 При транспортировании должны быть исключены удары и перемещения вытяжки внутри транспортного средства.
- 9.3 Вытяжка должна храниться в упаковке завода изготовителя в закрытом помещении при температуре от минус 50 до плюс 40°C. При этом относительная влажность воздуха при температуре плюс 15°C не должна превышать 80%.

**10 УТИЛИЗАЦИЯ**

- 10.1 Вытяжка не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Ее следует сдать в пункт приема и утилизации электрических и электронных изделий. В вытяжке использованы материалы, которые могут быть повторно использованы.
- Соблюдая правила утилизации, изделия, Вы можете предотвратить причинение окружающей среде и здоровью подъем потенциального ущерба.
- Сведения о соответствующем пункте утилизации, использованного оборудованием Вы можете получить в местной администрации.
- 10.2 Угольные фильтры не содержат вредных веществ. Их можно утилизировать как обычный мусор.
- 10.3 Картонная упаковка проявляется из перерабатываемой бумаги ее следует сдавать в магазин для переработки.

Таблица 1

Наименование	Цвет	Габаритные размеры, мм ШxДxВ(В)	Масса без упаковки, кг	Тип упаковки фильера
ACC-T60-W-W-33/D-2	белый	белый		
ACC-T60-B-B-33/D-2	черный	черный		
ACC-T60-I-I-33/D-2	топленое молоко	топленое молоко		
ACC-T60-BR-BR-33/D-2	коричне- вый	коричне- вый	595x414x 624(677)	8,8
ACC-T60-SS-SS-33/D-2	черновоц. сталь	черновоц. сталь		
ACC-T60-GR-GR-33/D-2	серый	серый		
ACC-T60-BM-BM-33/D-2	black mat	black mat		
ACC-T60-T-T-33/D-2	террако- твой	террако- твой		
ACC-T60-C-C-33/D-2	кофе с молоком	кофе с молоком		
ACC-T60-BE-BE-33/D-2	бежевый	бежевый		

**B - высота вытяжки с нижней фальштрубой.**  
**(B) - высота вытяжки с максимально выдвигнутой верхней фальштрубой.**

**3 КОМПЛЕКТОВСТЬ**

3.1	Вытяжка купольная	1 шт.
3.2	Фальштруба верхняя	1 шт.
3.3	Фальштруба нижняя	1 шт.
3.4	Кронштейн для фальштрубы верхней	4 шт.
3.5	Крепежные изделия:	
	Винт самонарезающий 3,5x8	2 шт.
	Винт самонарезающий 3x22	4 шт.
	Винт самонарезающий 4,8x50	4 шт.
3.6	дюбель пластмассовый Ø6x50	2 шт.
3.7	дюбель пластмассовый Ø4x25	1 шт.
	Руководство по эксплуатации	1 шт.

**1 ТРЕБОВАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

- 4.1** Все работы по монтажу, ремонту, замене ламп и других электрических деталей, очистке загрязненных поверхностей, снятию съемных частей производите при изолированной вилке шнура электропитания из розетки электрической сети.
- 4.2** Вытяжку допускается включать только в евророзетку с заземленным контактом.
- 4.3** ЗАПРЕЩАЕТСЯ включать вытяжку в электрическую сеть с напряжением и частотой, не соответствующими указанными в технических данных ( $220\text{В}\pm10\%$ ,  $50\text{Гц}\pm2\%$ ).
- 4.4** Ежемесячно производите очистку загрязненных поверхностей и жироотлагающего алюминиевого фильтра (раздел 8). Если очистка фильтра не производится в соответствии с руководством по эксплуатации, то уменьшается производительность вытяжки и повышается риск возникновения пожара. Никогда не эксплуатируйте прибор без установленного фильтра.
- 4.5** Устанавливайте вытяжку над плитой в соответствии срисунком 1.
- 4.6** Не допускайте возникновения факельного плавения под вытяжкой. Пламя газовых конфорок всегда должно быть закрыто посудой. Сильный нагрев плавивших газовых конфорок может повредить прибор.
- 4.7** Работы по поиску и устранению неисправностей должны выполняться лицами, обученным правилам работы с электроустановками. При повреждении электрического шнура его замену производят сервисной службы. Категорически запрещается обрезать вытяжку при монтаже кухонной вытяжки.
- 4.8** Кухонная вытяжка предназначена только для удаления или очистки воздуха. Оберегайте ее от статических и динамических нагрузок.
- 4.9** При работе прибора в режиме «вытяжки» одновременно с отопительным оборудованием, которое используется с вытяжками трубы (отопительные системы, прогулочные водонагреватели и котлы, работающие на газе, жидком или твердом топливе), необходимо обеспечить подачу воздуха в объеме, достаточном для горения топлива. При подаче воздуха в недостаточном объеме, возникает опасность отравления газообразными продуктами горения, которые всасываются обратно в помещение.
- 4.10** В режиме «вытяжки» загрязненный воздух не должен выходить в вытяжное отверстие, используемое для удаления запахов из приборов, скапливающих газ или другие виды топлива (не применяют к приборам, только направляют воздух обратно в комнату).
- 4.11** Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Несобходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.



**Внимание:** доступные части вытяжки могут нагреваться при использовании спироборами для приготовления пищи.



**Внимание:**

алюминиевый фильтр должен очищаться через каждые 4 недели. Обязательно высыпите фильтр перед установкой его в вытяжку! Недопустимо попадание воды в электродвигатель, переключатель и патроны ламп! Включайте вытяжку только после полного высыпания всех ее поверхности!

**8.1** При проведении технического обслуживания необходимо строго руководствоваться требованиями безопасности (раздел 4).

**8.2** Очистку загрязненных поверхностей производите мягкой салфеткой, смоченной водой с нейтральным моющим средством, используемым для мытья посуды. Для чистки поверхностей из нержавеющей стали не используйте средства, содержащие песок, соду, кислоты, хлориды и губки, которые могут подрагивать эти поверхности.

Вытяжки из нержавеющей стали требуют специальных средств по уходу за нержавеющей сталью.

**8.3** Для очистки алюминиевого фильтра извлеките его из вытяжки (рисунки 4, 4А). Произведите очистку фильтра с помощью щетки горячим водным раствором нейтрального мыльного средства, вручную или в посудомоечной машине (при  $60^\circ\text{C}$ ). Сильно загрязненный фильтр не следует мыть в посудомоечной машине вместе с посудой. Ставьте ее не ставить фильтр при мытье.

Возможное изменение цвета фильтра с течением времени не приводит к снижению эффективности его действия.

**8.4** Алюминиевый фильтр предназначен для задержки частиц жира, которые образуются при приготовлении пищи, поэтому он должен использоваться всегда.

630240.011

### 7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

7.1 Рекомендуется включать вытяжку перед началом приготовления пищи и оставлять прибор включенным примерно на 9 минут после завершения приготовления, чтобы обеспечить удаление загрязненного воздуха.

7.2 Управление вытяжкой осуществляется при помощи сенсорных кнопок. Символ ① включает и отключает вытяжку. Символы 1, 2, 3 устанавливают скорость вращения вентилятора: низкая, средняя, высокая. Символ ☼ управляет галлончиками дополнительного освещения мощностью 1,0 Вт.

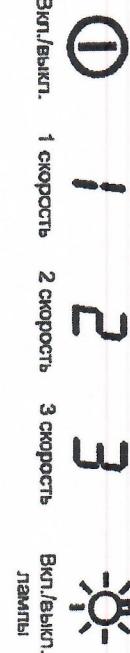


Рисунок 9

630240.011

### 8 УСТАНОВКА/ПОДКЛЮЧЕНИЕ



Рисунок 3

- 1 Вытяжка  
2 Фильтр алюминиевый  
3 Фальштруба верхняя  
4 Фальштруба нижняя  
5 Кронштейн для крепления верхней фальштрубы  
6 Дюбели Ø8x50 мм  
7 Винты самонарезающие 4,8x50 для крепления вытяжки к стене  
8 Дюбели Ø4x25 мм  
9 Винты самонарезающие 3,9x22 мм для крепления кронштейна к верхней фальштрубе.  
10 Винты самонарезающие 3,5x8 мм для крепления кронштейна к верхней фальштрубе.

**Внимание:** начинать монтаж кулоонной вытяжки и снимать защитную пленку с вытяжки из нержавеющей стали, пока Вы не убедитесь в ее технической исправности путем подключения к электрической сети и проверки всех функций. Защитную пленку с вытяжкой из нержавеющей стали рекомендуется снимать после окончания монтажа.

**6.1 Установка вытяжки**

6.1.1 Для установки вытяжки просверлите отверстия Ø 8 мм в стекле, используя шаблон для установки, который находится в упаковке, и вставьте дюбели/заглушки в эти отверстия, установите винты.

Всегда устанавливайте вытяжку над центральной частью варочной панели.

6.1.2 Учитывая высоту места установки вытяжки просверлите 2 отверстия в стене и вставьте дюбели/заглушки в эти отверстия для установки кронштейна крепления верхней фальштрубы, закрепите кронштейн винтами (см. рис. 4).

Оставая панель кронштейна должна совпадать соевой панелью вытяжки, а верхний край с горизонтальной линией.

6.1.3 Говорите вытяжку, сбоку влево, зазор между головкой винта и стеной 5 мм.

6.1.4 Откройте стеклянную откидную панель, потянув за середину откидной панели, и аккуратно откроите её до упора. Снимите алюминиевый фильтр, для этого нажмите на пружинный замок фильтра и потяните его на себя.

6.1.5 Закройте вытяжку, затянув винты до упора.

6.1.6 Установите фильтр на место и закройте откидную панель.

6.1.7 Установите в отверстие в верхней части корпуса вытяжки пластиковый воздуховод и гофрированный трубу, закрепив их стяжкой. Другой конец гофрированной трубы вставьте в отверстие воздуховода на стене (в дыньках, см. рис.5).

При установке воздуховода проверьте свободный ход антивоздушного клапана.

Используйте гофрированную трубу диаметром 120 мм с минимальным количеством изгибов. Лишние изгибы трубы приведут к снижению мощности вытяжки.

6.1.8 Осторожно вставьте верхнюю фальштрубу в нижнюю и установите на вытяжку.

6.1.9 Поднимите верхнюю фальштрубу вверх на необходимую высоту и закрепите её к установленному заранее кронштейну на стене винтами (см. рис. 6). Будьте осторожны при установке фальштруб, не повредите поверхность. Их легко поцарапать.

Рисунок 4



Рисунок 5

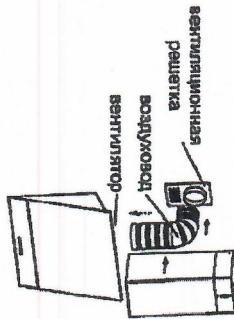


Рисунок 6

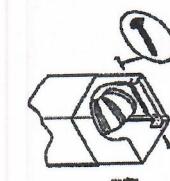


Рисунок 4

**Внимание:** В зависимости от варианта монтажа используйте самонарезающие винты и дюбели, соответствующие типу стены (например: железобетон, гипсокартон и т.д.). Даже если винты и дюбели входят в комплект поставки, следят удостовериться в том, что они подходят для того типа стены, на которой должна быть смонтирована вытяжка.

**REHAU METAL**  
TECHNISCHE DATEN  
Organic San Bau Nr. 117 KAYERI!  
Tel. 0352 321 36 00 / Fax 0352 321 36 05  
Mobil No. 07240110 5900011 SIC No. 19972  
Merkmal ID. 734 61 0159

компания  
реквизитов